C-24-12-0450

## APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE (Healthcare) (स्वास्थय देखपाल) सहायता हेत् आवेदन प्रारूप foundation Building block of life APPLICATION DATE: | 11 14 APPLICATION No. : 0841 आवंदन तिथी आवेदन संख्या : AGE-YEARS जाप-वर्ष SEX fem NAME of APPLICANT : आवेदक का नाम handra 64 FATHER'S/SPOUSE'S NAME : K9 4 पिता/कटम्म का नाम PRESENT RESIDENCE ADDRESS वर्तमान आवासीव पता 5) Str- Alto Ihundhumin MIPP- Sahar Kuhuma Pre op 333501 2 Jacthan-Post op PERMANENT RESIDENCE ADDRESS : स्थाई आवासीय पता above OCCUPATION: MARRIED (Failer) / UNMARRIED (orlander) abmer व्यवसाय (Attach Proof of Income) TOTAL ANNUAL INCOME: (आय का साक्ष्य संलग्न) कल वार्षिक आय AM 10000 MA PAN No. स्थाई खाता संख्या ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSEE (Tick whichever is applicable): Yes (No हाँ नही क्या आप आय कर दाता है (जो मान्य हो उस पर सही का निशान लगाये। FAMILY DETAILS परिवार विवारण Age (Years) Gender Relation with Applicant Name of Family Member Sr. No. आवेदक के साथ सम्बध क्रम संख्या परिवार के सदस्यों का नाम उम्र (वर्ष) सिंग 68 MILKON BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable) सहायता के लिये विनति आधार EWS Certificate (Attach Certificate Copy) **BPL Card** Ration Card Any Other (Attach Card Copy) (Attach Copy) Basis/Proof गरीबी रेखा के नीचे प्रमाण पत्र उपमोक्ता कार्ड अस्य आय वर्ग प्रयाण यत्र अन्य कोई साध्य (प्रमाण पत्र की छाया प्रति संतरन करे। (प्रयाण पत्र की काया प्रति संलग्न करे। (प्रमाण पत्र की सामा प्रति संतान करे। "PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE: सहायता हेत् किये गये विनती का उद्देश्य: Medical Reports/Prescriptions Attached Sr. No. अस्पताल/डॉक्टर से जारी की गई प्रतिवेदन सूची संलग्न क्रम संख्या 1200001 enll WIH PMMH 0 ASSISTANCE BEING AVAILED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES इस उर्देश्य के हेतू कोई अन्य सहायता किसी अन्य स्वीत से लिया गया हो? AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVAILED NAME of OTHER SOURCE Sr. No. ली गई सहायता वशी अन्य स्वोत का नाम क्रम संख्या

## DECLARATION by APPLICANT: आवंदक द्वारा घोषणा पत्र:

- I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
- I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
- 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 1) में भोषणा करता हूँ कि इस प्रारूप में दिये गये सभी विवरण मेरी जानकारी के अनुसार सत्य एवं सारी है। यदि कोई विवरण एवं कथन असाय प्राया जाता है तो मेरी सहायाद्र निरस्त की जा सकती है।
- 2) मेरे द्वारा जो सहायता राशि "कोशिका फाउन्देशन", से ली का रही है, उसका उपयोग उसी उदेश्य की पूर्वि के लिये किया जायेगा, जो इस प्रकार में धरा गया है।
- मैं पुष्टि करता है कि जिस सहायत तेतु यह प्रार्थन की गई है, उस ग्रीश का आशिक या सकत किस्सा किसी अन्य ओत-नियोजक-बीमा क्रम्पनी से न तो तिया है और न ही ध्विष्य में लिया।

## AGREEMENT by APPLICANT (SHORES ERI WATE)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and it's Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about it's activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
- 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision is this regard will be final and acceptable to me.
- 1) इस प्रयत्न पर अपने हस्ताक्षर या अंग्रेट की छाप लगाकर, मैं (आवेदक) अपनी सहमति की पुष्टि करता हूँ एवं "कोशिका फाउउँशन और उसके न्छासीयों " को अधिकृत करता हूँ कि मेरा गम, पता, फोटो और जो विवरण इस प्रपत्न में घोषित है, उसे "कोशिका" एक्स् नामां, रान, पाक्ना/या दूसरे उद्देश्य से जुड़ी गतिविधियों और उपलब्धियों के लिये किसी भी प्रसार माध्यम से प्रसारत करने के लिए अधिकृत है। मेरे प्रयत्न का विवरण मेरे इलाव के पहले या बार में करने के लिए "कोशिका फाउउँसन" व न्यासी अधिकृत है।
- 2) मैं (आणंदक) इस बात से सहमत हैं कि मेरा नाम, फा, फोटों और विवरण जो कि सहायता के उत्देश्यों से प्रार्थित है मुझे स्थत: सहायता का तकदार नहीं बनाता। इस सम्बंध में "कॉरिंग्का" एवम् उसके न्यासियों का निर्णय ऑतम और बाध्यकारी होगा।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION:

आवेदन के हस्तावा की अंगूर्त का निरान

## AGREEMENT by HOSPITAL (हमपताल क्रांत करते)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves it's right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.

2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & it's outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

हमारे अधिकृत, इस्ताक्षरी की ओर से मामलेशोगी को "कोशिका काउन्हेशन" से विटिय सहायता हेतु सिरकारिश की जाती है, जिसे इम (इस्पताल) निम्न प्रकार से मान्य य स्वीकार करते हैं।

- 1) यह कि न तो वर्तपान और न ही भविष्य में विविध सहायता किसी गैर सरकारी संस्थान पा किसी अन्य स्वीत से उक्त रोगी/मामाने में लेंगे या ले रहे हैं, जैसे कि इसने "कोशिका फाउन्देशन" हारा स्विध कि है। पदि "कोशिका फाउन्देशन" हारा सहायता विनति अशिका/सकता हेतु प्रन्तुर नहीं किया जाता है तो अस्पताल किसी अन्य गैर सरकारी संस्था या किसी अन्य सरसाधन से सहायता लेने का अधिकार सुर्यक्त रखता है। इस पूष्टि में स्पष्ट कहा जाता है कि अस्पताल द्वितीय मदद उक्त येगी/मामाने हेतु किसी गैर सरकारी संस्था या किसी अन्य साधन से नहीं लेगा/लेगी।
- 2. "कोशिका फाउन्देशन" से ली गई सहायता कोकल किंदिय प्रकृति की है। रोगी पर हस्पताल द्वारा थी गई सलाह या किये गये उपचार/प्रक्रिया का चुनाव रोगी एवं हस्पताल के बीच का विषय है और "कोशिका फाउन्देशन" द्वारा किसी प्रकार का कोई दबाव नहीं है। इसलिये हस्पताल में रोगी के इलाज सुरक्षा और आने जाने की सारी जिल्लेदारी रोगी एवं हस्पताल को होगी और "कोशिका" की कोई पानका या जिल्लेदारी/इस मामले में नहीं होगी।

RECOMMENDED FOR ACCEPTENCE स्वीकृती के लिए संस्तृति Dr. Mohd. Rameez Reza **Date of Surgery** YOGESHYADAV ऑपरेशन को तारीख M.B.B.S. M.S. Ophthalmology Assistant Administrator tame, the signatory of Authorised Signatory Shroff's Charte Law Hospital FICO (UK) ALWAR (Rati)अधिकृत अधिकारी FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION ञान्तरिक उपयोग हेत् SIGNATURE of TRUSTEE 1 SIGNATURE of TRUSTEE 2 न्यसी हस्ताक्षर 1 न्यासी हस्तासर 2